



安全理事会

Distr.: General
26 May 2000
Chinese
Original: French

2000年5月26日阿尔及利亚常驻联合国代表
给安全理事会主席的信

谨随函附上2000年5月24日非洲统一组织在阿尔及尔发表的关于埃塞俄比亚和厄立特里亚之间冲突的公报。

请将本信及其附件作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

大使

阿卜杜拉·巴利(签名)

2000 年 5 月 26 日阿尔及利亚常驻联合国代表

给安全理事会主席的信的附件

非洲统一组织关于埃塞俄比亚和厄立特里亚之间冲突的公报

应阿尔及利亚民主共和国总统兼非洲统一组织当值主席阿卜杜拉齐兹·布特弗利卡先生倡议，当值主席私人特使艾哈迈德·乌亚希亚先生率领的非统组织代表团于 2000 年 5 月 21 日至 24 日访问了亚的斯亚贝巴和阿斯马拉。

这一特派团属于当值主席所作的积极努力的范围之内，特别是自阿尔及尔近距离间接会谈休会以来和埃塞俄比亚和厄立特里亚之间再次交战，其努力的目的在立即终止交战并将两个当事方迅速带到谈判桌上，以便把综合技术性安排确定下来，从而使和平地及最后解决两个当事方之间的边界争端的《框架协议》和方式得到执行。

在亚的斯亚贝巴，非统组织代表团获埃塞俄比亚总理梅勒斯·泽纳维先生接见。在阿斯马拉，由于政府首脑不在首都，代表团与外交部长沃尔丹塞先生率领的高级官员(其中包括办公室主任和政府首脑高级顾问)代表团进行会谈。此外，在整个任务期间，私人特使与非统组织秘书长艾哈迈德·萨利姆·萨利姆先生密切协商。

私人特使向两个当事方的每一方都重申了当值主席关于立即终止战争和迅速恢复间接谈判的呼吁。私人特使强调国际社会特别是联合国安全理事会重申这项呼吁。

厄立特里亚申明其愿意立即积极回应非统组织当值主席的两点呼吁，即立即终止战争和恢复近距离间接会谈。

而埃塞俄比亚则表明它愿意立即恢复近距离间接会谈，但是它认为在恢复 1998 年 5 月 6 日当时的领土现状之前，战争不可能停止。

同时和在两个当事方这一根本歧见之外，代表团注意到：

1. 埃塞俄比亚庄严申明对厄立特里亚没有领土野心；
2. 两个当事方都表明其依然坚守它们都接受的并曾在阿尔及尔举行的国家和政府首脑第 35 届常会一致赞同的《框架协议和方式》；
3. 两个当事方都重申承诺重新部署其部队至 1998 年 5 月 6 日的界线，并遵守它们共同接受的《方式》；

4. 最后，每个当事方都承诺依据有关的殖民条约和适用的国际法，在联合国制图股的协助下标界和划界来解决领土争端，如有必要，通过仲裁解决。

面对这种情况，非统组织深切痛惜其立即终止战争的呼吁未获接纳，尽管非统组织已确认的和平、公正和永久解决这一冲突，特别是边界争端的必要因素已被两个当事方所接受并获整个国际社会的支持。

同时，非统组织表示深感关切 2000 年 5 月 12 日重新交战已经造成数以千计的人死亡，还有这一自相残杀的冲突所造成的几十万无辜平民的痛苦和流离失所。此外，这一武装冲突的持续很可能破坏整个分区域的稳定与安全。

因此，非统组织重申迫切呼吁立即终止战争和恢复和平谈判。

此外，为了使这一冲突降温及终止。

首先，非统组织请埃塞俄比亚和厄立特里亚立即执行其决定根据《方式》第 1 和第 2 段的规定履行将其各自的部队重新部署至 1998 年 5 月 6 日之前它们控制的据点，但不预断有关领土的最后地位——这将在标界和划界进程的最后阶段决定。

第二，为此目的，非统组织请厄立特里亚立即宣布其决定根据《方式》第 1 段的规定重新部署并立即执行。

第三，依据同一精神，非统组织请埃塞俄比亚在厄立特里亚之后立即宣布，决定根据《方式》第 2 段规定重新部署其部队，但有一项谅解，即这一部署必须涉及自 1999 年 2 月 6 日以来所部署的据点和在 1998 年 5 月 6 日之前埃塞俄比亚未控制的据点。

第四，非统组织注意到埃塞俄比亚所作的声明，即它对厄立特里亚并没有领土要求，并要请其公开地正式重申这一点。

第五，非统组织注意到埃塞俄比亚和厄立特里亚承诺履行《框架协定和方式》，这是它们共同接受的，特别是承诺依据上述两份文件解决其边界冲突。

第六，非统组织注意到两个当事方愿意迅速使综合《技术安排》定案，然后着手签署《框架协定》，《方式》和综合《技术安排》，以确立正式终止战争和据实执行构成和平地和最后解决冲突的解决办法的所有三份文件。

第七，代表非统组织当值主席的个人特使请两个当事方各自按上文“第二”和“第三”段所述，在公布声明后立即派遣代表团前往阿尔及尔恢复近距离间接谈判。

非统组织希望这一呼吁会受两个当事方所接纳，希望它们有智慧，以两个友邦邻国人民的利益为重。也希望国际社会会支持旨在终止这一血腥冲突的战争的努力，并为非统组织提议的、两个当事方接受及整个国际社会支持的和平计划的充分执行铺平道路。

2000 年 5 月 24 日

于阿尔及尔和亚的斯亚贝巴
